

# Google翻訳を活用した HPの多言語化



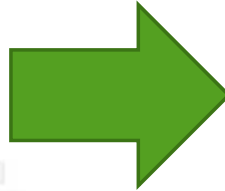
経済局 商工観光部 観光国際課

# 多言語化を行ったHPの事例

## 例1) 「岩槻人形博物館」

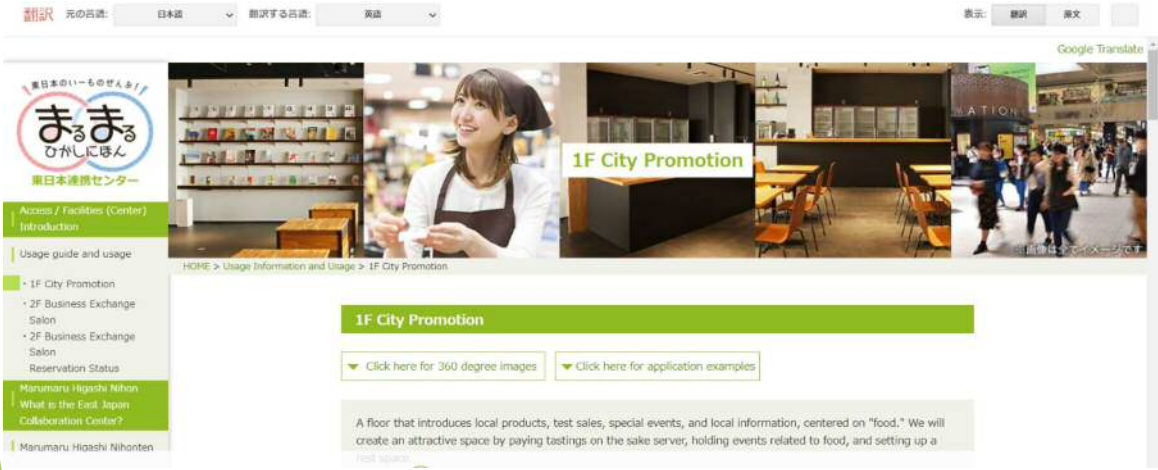


各課が所管するHPは200以上



100言語以上の翻訳が可能に!

## 例2) 「まるまるひがしにほん」



# これまでのHPの多言語化について

## さいたま市HP

特設接種会場(市営桜木駐車場)について

会場	予約人数	予約開始日	1回目接種日	会場の受付時間
市営桜木駐車場 (大宮区桜木町)	約2,000人/日	①9月 3日(金)10時~ ②9月10日(金)10時~ ③9月17日(金)10時~	①9月13日(月)~ 9月19日(日) ②9月20日(月)~ 9月26日(日) ③9月27日(月)~10月 3日(日) ※毎週水曜日は接種休止日です	▶10時~12時 ▶13時~20時

※特設接種会場で1回目の接種をした方は、原則3週間後の同会場・同時開催が2回目の接種日となります

9月19日(日)・26日(日)は妊婦の方や基礎疾患を有する方等への優先接種日です。申込方法など詳しくは、リンク先をご覧ください。

## 各課所管のHP (200ページ以上)

さいたま市立浦和高等学校  
SAITAMA MUNICIPAL URAWA HIGH SCHOOL

文武両道 自由闊達 自主自立  
市高の校風が生徒の未来を拓く。

市高の教育方針 > 中高一貫の教育 > 進路・進学指導 > 部活動 >

- ・ 自動翻訳 (英・中・韓) ※2013年~
- New**・ 英語 (ネイティブ翻訳) ※2020年~
- ・ やさしい日本語 ※2020年~

### 課題

- ・ 市のHPは **3言語の対応のみ!**
- ・ 市のHP 以外のHPについては、**多言語化がされていない!**
- ・ HPの多言語化には、**費用が掛かる!**

- ・ 各課の予算により、多言語化
- ・ 2021年2月の調査→約2.2%の多言語化率

# Google翻訳の活用・全庁への導入依頼

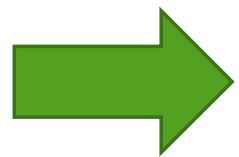
## Google翻訳

- テキストだけでなく、**ウェブサイト全体**の翻訳が可能！
- **導入費用は無料！** ※Googleの規約に基づく必要あり
- **100言語以上**の翻訳が可能！
- **PDFファイル**も翻訳が可能！ ※多少文字ずれあり



## 全庁への導入依頼！

- HP所管課用に**マニュアルを作成**
- 2021年5月に全庁に依頼
- 市HPも含め、**200以上のHPで導入！**



**全市的な多言語化の推進に！**